

**LOGEREN BIJ BELGEN
IN FRANKRIJK**





LOGEREN

BIJ BELGEN

IN FRANKRIJK

PETER JACOBS
ERWIN DE DECKER



LANNOO



De logiesgidsen van *Logeren bij Belgen* vieren hun tiende verjaardag en dat hebben we aan jou te danken.

In 2004 gingen we voor het eerst op bezoek bij Belgen die hun leven omgoiden en chambres d'hôtes in Frankrijk openden. In 2005 publiceerden we de eerste gids met een honderdtal adressen. De vakantieformule van chambres d'hôtes of bed & breakfast was toen bij het grote publiek nog niet zo geliefd als vandaag. Bij velen had chambres d'hôtes – ten onrechte, zo ondervonden we – een oubollig geitenwollensokkenimago.

We vlogen en reden duizenden kilometers om kleinschalige logies te bezoeken. We hoorden verhalen over dromen en nachtmerries, bewonderden restauraties en uitzichten, trokken baantjes in prachtige zwembaden, testten bedden, proefden smakelijke tables d'hôtes, pikten de ambiance op. Overall kwamen we in contact met gepassioneerde B&B-houders, Belgen van beide kanten van de taalgrens die echte ambassadeurs van hun nieuwe vaderland geworden waren.

Wat begon als een experiment is, dankzij de enthousiaste gebruikers, snel uitgegroeid tot een gewaardeerde gidsenreeks die nagenoeg elk jaar wordt geüpdatet en aangevuld. Chambres d'hôtes is voor Belgen een populaire alternatieve reisformule geworden. *Logeren bij Belgen in Frankrijk* is in tien jaar tijd dan ook meer dan verdubbeld in volume. In deze nieuwste editie vind je meer dan 210 logeeradressen – 43 ervan waren er al bij in de eerste uitgave. In tien jaar hebben we het aanbod van chambres d'hôtes niet alleen zien toenemen, maar ook verbeteren. Sommige B&B's geven nu zelfs de beste hotels het nakijken. Het blijft

de droom van velen om naar het Zuiden te trekken en gastenkamers in te richten, maar niemand begint er nog onbezonnen aan.

Ondertussen blijven we voor de samenstelling van de gids trouw aan de principes van het eerste uur. Dit is een persoonlijke selectie, geen onpersoonlijke inventaris van alle Belgische chambres d'hôtes in Frankrijk. Alle adressen in deze gids werden bezocht en goed bevonden, maar de uiteindelijke keuze laten we aan jou. Of je in een boerderij of een kasteel slaapt, een kindvriendelijk logies of een gastronomisch topadres verkiest, of je een sauna en een jacuzzi op prijs stelt of liever basic reist – je vindt hier alle stijlen, in nagenoeg alle streken van Frankrijk.

We maken deze gidsen nog steeds niet omdat we vinden dat Belgen op reis per se bij landgenoten moeten logeren. Wij schrijven deze gidsen gewoon omdat we boeiende mannen en vrouwen op mooie vakantiebestemmingen in de kijker willen zetten. In chambres d'hôtes logeren is nog steeds de ideale manier om mensen en plaatsen van dichtbij te leren kennen.

Erwin De Decker & Peter Jacobs

Met dank aan

- Geert Jacobs en Catherine Lampo
- Guido Lamberts en Lucie Ringoet
- Viviane Mampaey
- Fernand Mus en Mia Monteyne
- Johan Ros en Jeannine Van den Breen
- Eddy en Chris Van Der Meersche
- Chantal Verrecas

Gebruiksaanwijzing

Wij hebben onze selectie in volledige **onafhankelijkheid** gemaakt. De chambres d'hôtes en hotels betalen geen vergoeding voor de vermelding in deze gids. Alle informatie in dit boek is gebaseerd op gegevens die door de auteurs en hun medewerkers persoonlijk verzameld en gecontroleerd zijn.

De **prijscategorieën** verwijzen naar de gemiddelde prijs van een kamer voor twee personen en zijn louter indicatief gebaseerd op de tarieven van 2013. Prijzen kunnen variëren naargelang van het seizoen en/of het type kamer. Volgende prijsvorken worden gebruikt:

€ minder dan 75 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€ tussen 75 en 100 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€ tussen 100 en 125 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€€ tussen 125 en 150 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€€€ meer dan 150 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

Voor gedetailleerde prijzen en reserveringsvoorwaarden neem je contact op met de chambres d'hôtes of hotels.

Enkele eigenaars combineren het aanbod van chambres d'hôtes (gastenkamers) met zogenaamde **gîtes** ('appartementen' of zelfstandige vakantieverblijven met keuken). Die informatie vind je bij de pictogrammen en in de tekst. Meestal worden gîtes per week verhuurd.

De **uitstaptips** zijn summiere suggesties, vaak op aanwijzen van de eigenaars van de chambres d'hôtes. In het geval dat verscheidene chambres d'hôtes in elkaars buurt liggen, zoals in de Provence of aan de Dordogne, is het nuttig er ook de uitstaptips van de andere op na te slaan. Voor meer informatie verwijzen we je naar een website en steeds naar de toeristische diensten van het departement en de regio. Je kunt voor excursiesuggesties natuurlijk ook terecht bij de eigenaars van de chambres d'hôtes.

De **pictogrammen** geven enkele **basisfaciliteiten** van de logies weer. Alle **gedetailleerde informatie**, zoals over de prijs van de table d'hôtes, het vereiste minimale aantal nachten bij reservering, sluitingsperioden, themaweken, arrangementen en andere extra faciliteiten, vind je op de websites van de chambres d'hôtes of moet je navragen. Tenzij anders vermeld worden **huisdieren** enkel toegelaten na overleg met de uitbaters van de chambres d'hôtes en is **roken** in de gastenkamers en gîtes verboden.

- P** Parking op het domein voor auto's en moto's.
-  Table d'hôtes: het avondmaal wordt minstens drie keer per week aangeboden, meestal na reservering.
-  Internet: wifi op alle kamers.
-  Huisdieren niet toegelaten.
-  Zwembad.
-  Airconditioning in alle kamers.
-  Fietsen: gratis ter beschikking of te huur op het domein.
-  Kredietkaarten: minstens Visa en MasterCard worden aanvaard.
-  Bedden: alle bedden zijn minimaal 180 cm breed bij 200 cm lang (tweepersoons) of 90 cm breed bij 200 cm lang (eenpersoons).
- GÎTE** Gîte: op het domein worden ook vakantieappartementen verhuurd, doorgaans voor minimaal een week.
- H** Hotel
- ECO** Dit verblijf heeft een officieel label voor duurzaamheid (eco, bio of gelijkaardige erkenningen).
-  Logies met eigen wellnessfaciliteiten
-  De nieuwe logeeradressen in deze gids herken je aan het blauwe hoekje boven op de bladzijde.

10
JAAR
HOUDEN
BIJ BELGEN

Al 10 jaar aanwezig in onze gids.

NEEM CONTACT MET ONS OP

Wij verwelkomen jouw reacties en commentaar. Ook jouw suggesties met nieuwe adressen van Belgen in het buitenland kun je kwijt op het e-mailadres **thuisinfrankrijk@lannoo.be**

of met de post bij
Uitgeverij Lannoo,
Logeren bij Belgen,
Kasteelstraat 97,
B-8700 Tielt.

Je kunt ook contact opnemen via de officiële website van Logeren bij Belgen: **www.bestchambresdhotels.com**

De auteurs en de uitgever zijn niet verantwoordelijk voor eventuele wijzigingen in het aanbod.

De keuze van de lezer

Alle chambres d'hôtes en charmehotelletjes in deze gids hebben hun vermelding dubbel en dik verdiend, want ze zijn met zorg uitgekozen door de auteurs en hun medewerkers. Maar ook de suggesties van de lezers van *Logeren bij Belgen in Frankrijk* tellen. Sinds de zomer van 2010 kunnen de gebruikers van de gids op de website www.logerenbijbelgen.org gedetailleerd hun mening kwijt over hun verblijf in een chambres d'hôtes of charmehotel van Belgen.

Alle resultaten worden vertrouwelijk behandeld en verwerkt door de redactie van *Logeren bij Belgen in Frankrijk*.

Anonieme inzendingen worden niet in overweging genomen. De reacties op www.logerenbijbelgen.org zijn overweldigend: meer dan tweeduizendhonderd surfers lieten hun commentaar achter. Daarom vind je in deze editie, op basis van de ingezonden evaluaties, extra aanbevelingen bij de logeeradressen die de lezers het meest waarderen. Dit zijn de categorieën:



dit logeeradres wordt extra aanbevolen voor reizigers die **rust** zoeken.



dit logeeradres is ideaal voor een **romantische vakantie**.



dit logeeradres is door de bezoekers als bijzonder **kindvriendelijk** ervaren.



dit logeeradres valt bij de lezers op door zijn fraaie en verzorgde **interieur**.



dit logeeradres is een prima uitvalsbasis voor het bezoek aan interessante **bezienswaardigheden**.



logeeradressen met een bijzonder gesmaakte **table d'hôtes** krijgen naargelang van hun waardering vorkjes toegekend: maximaal **drie**, minimaal **een**.

**Geef ons jouw mening
over jouw vakantie bij Belgen
in Frankrijk en surf naar
www.logerenbijbelgen.org**

Jouw uitverkoren chambres d'hôtes of charmehotels voor 2014

Sommige chambres d'hôtes en charmehotelletjes van Belgen in Frankrijk scoren goed op alle vlakken. Het onthaal en de aandacht voor de gasten, de inrichting en de netheid van de kamers, de kwaliteit van de maaltijden en de algehele prijs-kwaliteitverhouding leveren ze op www.logerenbijbelgen.org de meeste punten op. De beste resultaten werden geboekt door:



1. CHARME ET DOUCEUR DE ROSIÈS

(Midi-Pyrénées, zie blz. 256)

- 'Super verblijf gehad. Geen vijf maar zes sterren'
- 'Hier is het thuiskomen (nu voor de derde keer)'
- 'Alles was picobello'



2. CHÂTEAU VALCREUSE

(Poitou-Charentes, zie blz. 98)

- 'Gewoonweg enkel superlatieven voor dit adres!'
- 'Vriendelijk, gastvrij en ongedwongen'
- 'Het château en het domein zijn sprookjesachtig mooi'



3. RÉSIDENCE PIERRE

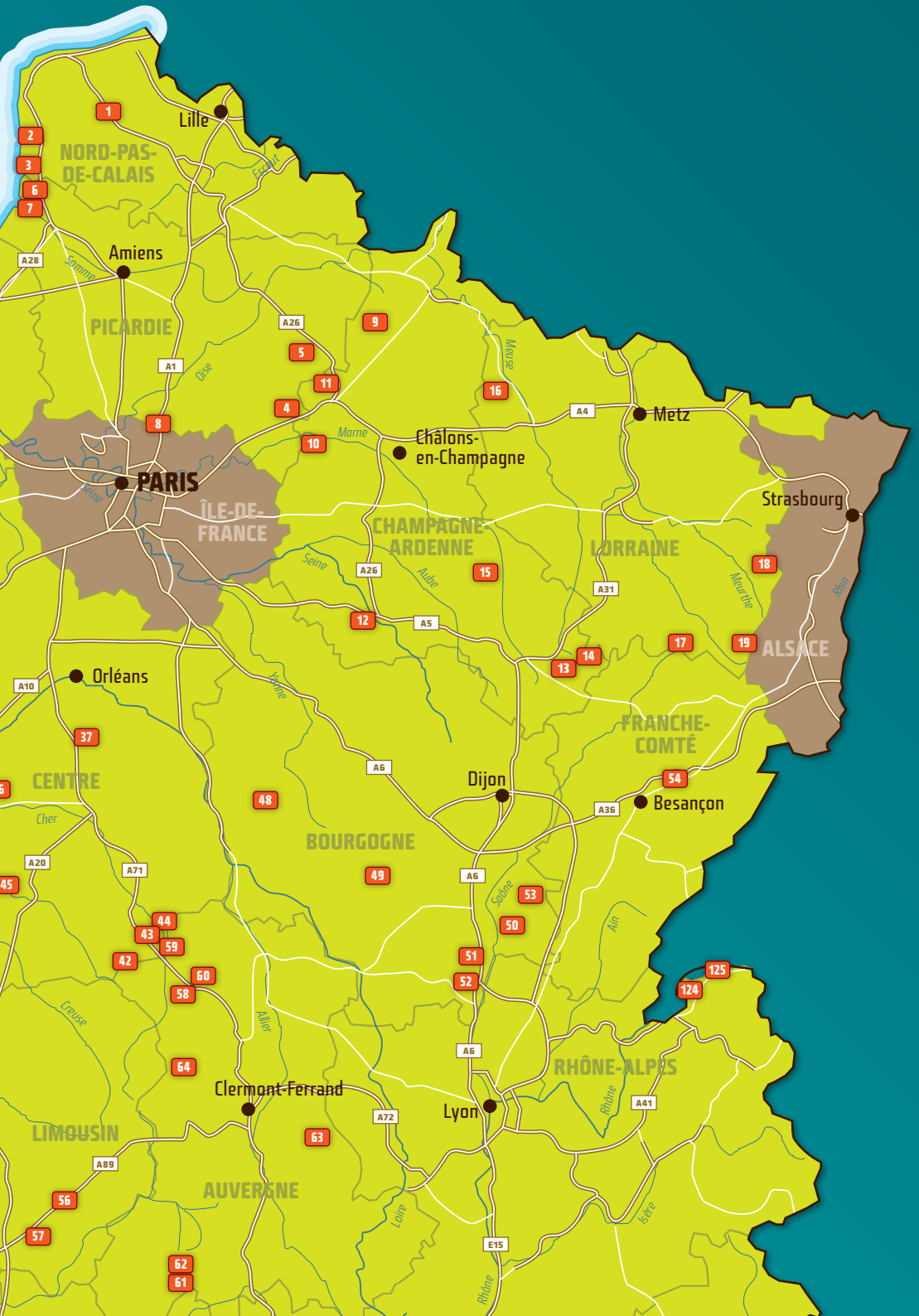
(Champagne-Ardenne, zie blz. 52)

- 'Een aanrader voor iedereen, groot en klein, jong en oud'
- 'Geen nonsens, maar een hartverwarmende ontvangst'
- 'Wij waren al veertien keer te gast, dat zegt voldoende'

De top-tien wordt vervolledigd door **MAISON DES ÉTOILES** in Verrières, **CHÂTEAU IGNY** in La Perche, **MAISON MAMBRÉ** in Marsal, **DOMAINE AU MARCHAY** in Nojals-et-Clottes, **DOMAINE DU PÉGULIER** in Montaut, **LES DEUX F** in Cazals-des-Baylès en **CLOS LE CASTANT** in Cendrieux.

OVERZICHT







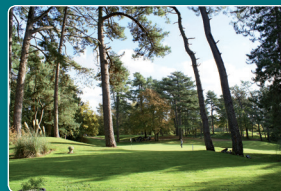
PAS-DE-CALAIS	Aire-sur-la-Lys
PAS-DE-CALAIS	Neufchâtel-Hardelot
PAS-DE-CALAIS	Waben

1	Château de Moulin le Comte	26
2	Côté Golf	28
3	Au Coq Bleu	30

NORD- PAS-DE-CALAIS



WWW.TOURISME-NORDPASDECALAIS.FR





1 Château de Moulin le Comte | Aire-sur-la-Lys



Verblijf in een gerenoveerd kasteeltje bij de bron van de rivier de Leie, niet ver van de Belgische grens.



FRANCIS VAN DER ELST

Château de Moulin le Comte

44 rue Principale | 62120 Aire-sur-la-Lys (Pas-de-Calais)

03.21.88.48.38 | www.chateaudemoulinlecomte.com

€€-€€€€

Wat? Het statige kasteel van Moulin-le-Comte dateert van de negentiende eeuw en was ooit het bezit van de familie Beghin, een suikerfabrikant uit Noord-Frankrijk. Toen Francis Van der Elst het pand ontdekte, was het na jaren leegstand volledig vervallen. Alles diende vernieuwd te worden; alle nieuwe ramen, bijvoorbeeld, zijn exacte kopieën van de oorspronkelijke inrichting. De fraaie houten vloeren zijn authentiek: ze zaten verstopt onder een dikke laag vloerbekleding. Na twee jaar van intense restauratie ziet het kasteel er weer uit als vroeger, maar biedt het de gasten ook alle hedendaagse comfort. Om de charme van vroeger op te roepen, gingen Francis en zijn partner op antiekmarkten op zoek naar passend meubilair, maar de grote bedden in de ruime comfortabele kamers en de functionele badkamers zijn op-en-top nieuw. Vier kamers liggen op de eerste verdieping; de vijfde kamer, op de gelijkvloerse etage, is ideaal voor mindervalide gasten.

Het *Château de Moulin le Comte* maakt indruk met zijn symmetrische rood-witte gevel; het pand met zijn bordes staat in schril contrast

met de eenvoudige huizen in de omgeving. Francis en zijn partner Cédric zorgen er echter voor dat gasten zich snel thuis voelen. De gastheren bereiden dagelijks de table d'hôtes op basis van producten uit de regio. In de gezellige salon worden drankjes uitgeschonken. In de zomer kun je in de grote tuin en op het terras aan de achterzijde van het kasteel volop van de zon genieten.

Wie? Francis Van der Elst uit Zaventem runde met zijn partner Cédric jarenlang een hotel in de buurt van Namen. Die ervaring komt hun goed van pas in hun nieuwe omgeving, waar ze het wat rustiger aan willen doen.

Waar? Het *Château de Moulin le Comte* staat net buiten het historische centrum van Aire-sur-la-Lys, een stadje dat in de middeleeuwen op de grens tussen Frankrijk en Vlaanderen lag. Op wandelafstand van de B&B vind je de bron van de Leie.

Voor wie? Een ideaal adres voor wie vanuit een aangename rustige omgeving de talrijke bezienswaardigheden van Noord-Frankrijk wil ontdekken.

INFO www.pas-de-calais-toerisme.com

1 www.pasdecalaistoerisme.com/Noord-Frankrijk/wandelen-en-fietsen

2 www.noordfrankrijk-toerisme.com

3 www.lacoupole-france.com

- 1** Fiets (een deel van) de bewegwijzerde route van Gent tot Aire-sur-la-Lys.
- 2** Bezoek de historische steden met bijzondere musea in de buurt: Saint-Omer, Béthune, Lens en Lille.
- 3** Ga op zoek naar de sporen van de Eerste en de Tweede Wereldoorlog, zoals de geheime lanceerbasis La Coupole in Helfaut.



2

Côté Golf | Neufchâtel-Hardelot

P



Côté Golf, tussen golfbaan en zandstrand: een mooi logeeraadres aan de Noord-Franse kust.



LAURENCE VAN HAVERE

Côté Golf | 91 avenue des Étangs

62152 Neufchâtel-Hardelot (Pas-de-Calais)

03.21.92.01.09 | www.cote-golf.vpweb.fr

€€

